

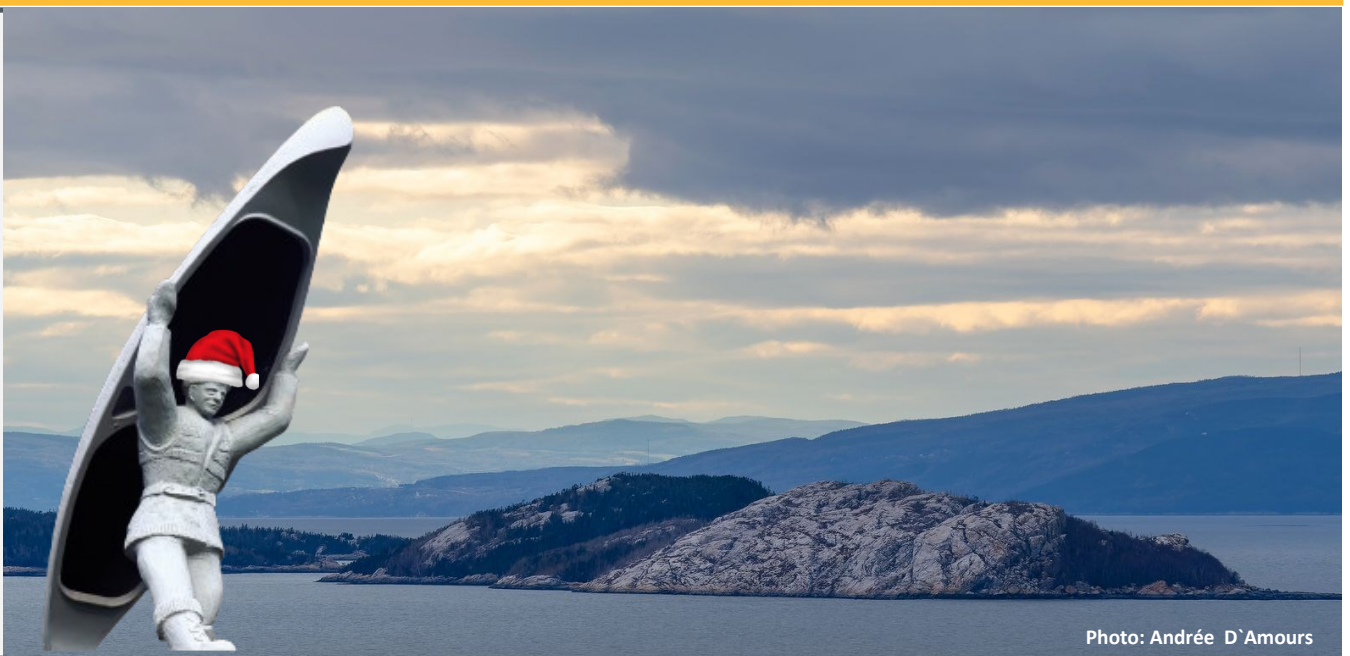


Photo: Andrée D'Amours

MOT DU CONSEIL

Chères Portageoises, Chers Portageois,

Déjà décembre ! Le temps passe à la vitesse de l'éclair.

Les travaux au bureau municipal vont bon train; les murs de la nouvelle bibliothèque sont déjà érigés. Nous avons bon espoir d'entrer dans les délais. Entre temps, nous vous invitons à voter pour le nom de la future bibliothèque sur le Facebook de la municipalité ou au bureau municipal (coupon de vote dans la présente édition du journal). À noter que ce vote s'adresse exclusivement aux personnes habitant Notre-Dame-du-Portage ou ayant une résidence secondaire.

Il y aura une séance extraordinaire en décembre qui portera exclusivement sur le budget. De plus, la séance de janvier aura lieu une semaine plus tard que d'habitude.

L'hiver sera bientôt à nos portes. Nous vous invitons à profiter des installations sportives au Chalet des sports qui ouvrira dès que Mère Nature l'aura décidé et à prendre de bonnes bouffées d'air en raquettes, en skis ou en patins. Des activités à pratiquer seul.e ou avec toute la famille. Et votre visite peut également en profiter, car il y a possibilité de louer des équipements. Il n'y a plus aucune raison de ne pas aller jouer dehors!

Le conseil municipal et l'équipe municipale vous souhaitent un merveilleux temps des Fêtes et de retrouver de cette magie d'enfance avec votre famille et vos

Conversation



CONSULTATION CITOYENNE

TU SOUHAITES CONTRIBUER À L'AMÉLIORATION DE LA QUALITÉ DE VIE DANS TON MILIEU?

VIENS DISCUTER DES BESOINS EN LIEN AVEC L'HABITATION, LES SERVICES DE PROXIMITÉ, LES INFRASTRUCTURES, LA VIE COMMUNAUTAIRE, LE MILIEU NATUREL, LE TRANSPORT, ETC...

Groupes de discussion le 7 février 2024,
Dès 19 h, au Chalet des sports



Inscription **obligatoire** via le code QR
ou auprès de la municipalité.



Prix de participation et gardiennage sur place!



Pour plus d'informations ou pour vous inscrire :
418-862-9361

PATRIMOINE ET CULTURE

CONCERT DE NOËL : Commencez Les Fêtes par le superbe concert *Noël au Portage*, samedi le 9 décembre. Billets en vente à la municipalité, à la Librairie Boucher et au 418-862-3995.

EN PRÉPARATION : De belles rencontres après les Fêtes :

- De Notre-Dame-du-Portage à Vancouver en tandem par *Lise Lavoie et Gilles Lepage*;
- La mythique route 66 par *Daniel-François Charest*;
- Grand Prix de Photographe animalier canadien de l'année, remporté par *Jean-Christophe Lemay*.

VOUS AIMEZ CHANTER? Culture du Portage, en lien avec la Fabrique, est à préparer une messe chantée en grégorien. Les pratiques commencent en janvier avec Jean-Marc Pilon, qui est à l'origine de ce projet. Pour plus d'informations : 418-862-7165

SÉANCE DU CONSEIL : 4 DÉCEMBRE

La séance se tiendra en présentiel au 200, côte de la Mer, **lundi 4 décembre à 19 h 30**. Les points suivants seront abordés :

- Point d'information sur le changement de versements de taxes de 3 fois par année à 4 fois par année;
- Adoption du Projet de règlement 2023-11-445 sur la tarification 2024;
- Résolution pour l'octroi d'un contrat de plans et devis pour la réfection de 8 ponceaux.

SITE DE DÉPÔT VERT

Veuillez noter que notre site de dépôt vert fermera pour la saison hivernale dès qu'il y aura trop de neige pour y avoir accès.



ASSEMBLÉE DES PAROISSIENS

L'assemblée annuelle des paroissiens aura lieu dimanche le 10 décembre, après la messe de 9 h.

L'ordre du jour sera remis sur place.



RECHERCHE : SERVICE DE GARDE DE L'ÉCOLE

La pénurie de main-d'œuvre touche le service minimal que l'école peut offrir aux parents qui confient leur enfant au service de garde.

En effet, bien que nous ayons tout notre personnel pour couvrir les besoins, nous n'avons personne dans la liste pour remplacer en cas de besoin de dernière minute.

L'école fait appel à tous les citoyennes et les citoyens de la municipalité de Notre-Dame-du-Portage pour nous donner un coup de main en cas de besoin.

Si vous avez des disponibilités le midi de 11h20 à 12h45, faites parvenir votre nom à l'école de Notre-Dame-du-Portage à l'adresse courriel plus bas.

Sachez qu'une demande d'antécédent judiciaire sera faite avant que votre nom puisse être sur la liste de remplacement.

Courriel : sec.n.d.portage@cassamloup.gouv.qc.ca

Merci!

Geneviève Veilleux, directrice

CENTRE D'INTERPRÉTATION

Le Centre d'interprétation du chemin du Portage, localisé dans la petite École de l'Anse, a accueilli 1048 personnes cet été, soit 20% de plus qu'en 2022.

Le Centre présente l'implantation et le développement du chemin du Portage, du simple sentier du début à la route 85 qui sera bientôt complétée. Évidemment, il s'attarde davantage aux débuts de la colonisation quand ce chemin constituait le lien principal entre Québec et les Maritimes.

Des 1048 visiteurs, 30% provenaient de la grande région de Montréal, 16% de la région de Québec, 7% de Notre-Dame du Portage, 15% du Bas St-Laurent et 24% du reste du Québec, 8% provenaient de l'extérieur du Québec.

Pendant 8 semaines, Yoan Perron, un jeune guide passionné, a fait découvrir le Centre aux visiteurs. Il a été relayé pendant 3 semaines durant l'été par 2 bénévoles : Hélène St-Pierre et Hélène Senay.

Source : Michel Samson

OPÉRATION PANIERS DE NOËL



Nous lançons un appel aux citoyens pour des dons en argent afin de pouvoir offrir des paniers de Noël à des familles de Notre-Dame-du-Portage.

Déposez vos dons dans la boîte aux lettres à la porte de la sacristie, côté de l'église, route du Fleuve, et identifiez votre enveloppe «Panier de Noël». Le dimanche à l'église, des enveloppes identifiées sont également disponibles. Veuillez établir votre chèque à l'ordre de la Paroisse de Notre-Dame-du-Portage.

Pour les demandes de paniers,
Composez le 418 863-5153, du **1^{er} au 15 décembre 2023**.

Source : Fraternité et engagement

CONCOURS SEMAINE DES TOUT-PETITS

En collaboration avec COSMOSS, la bibliothèque de Notre-Dame-du-Portage invite sa population à participer à un concours dans la cadre de *La Grande semaine des Tout-Petits* du **20 novembre au 10 décembre**.

Un coupon de participation sera remis à chaque adulte qui visite une bibliothèque participante accompagné d'un enfant. Un livre jeunesse 0-5 ans sera tiré dans chacune des huit MRC du Bas-St-Laurent. Le prix devra être récupéré à la bibliothèque du lieu de résidence de la personne gagnante.

Le tirage aura lieu dans la semaine du 18 décembre 2023 parmi tous les coupons reçus d'une même MRC sous la supervision de l'équipe COSMOSS. Les gagnant.e.s seront contacté.e.s par téléphone.

Programmation Hiver 2024

24 février - Défi plein-air
Faites le plein d'activités hivernales
Au Chalet des sports

4 au 8 mars - Semaine de relâche
Activités ponctuelles Parents/enfants
Au Chalet des sports

Mi-mars - Diner communautaire
Conférence et repas
Au Chalet des sports

Activités sportives et culturelles
Durant toute la saison hivernale

Activités

Yoga régulier et pour tous

Viniyoga pour tous. Thème : À la découverte du pratyahara la 5ème étape selon les Yoga-Sutra.

Chaque séance se déroule avec des postures (asana), méditation et/ou exercice de respiration (pranayama et pratyahara).

Quand : Mardi de 10 h 45 à 12 h et mercredi 9 h à 10 h 15
Mardi de 18 h à 19 h 15 et mercredi de 19 h à 20 h 15
du 23 janvier au 27 mars (10 semaines)

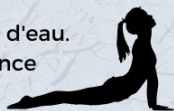
Où : Salle Gilles-Moreau

Matériel : tapis de sol, serviette et bouteille d'eau.

Inscription : 160 \$ / 10 séances ou 21 \$ / séance

Pour inscription : Chantal Lavoie,

418 863-2830, lavoiecc@gmail.com



Bridge

Amateurs de bridge, rejoignez-vous au groupe de joueurs. Plaisir garanti en bonne compagnie!

Quand : les mardis de 13 h à 16 h 30 à partir du 26 janvier

Où : Chalet des sports, 3 \$ par séance.

Information : Jean-Guy Pelletier 418 862-1828



Atelier d'écriture créative et de parlure

Exploration par les sens et par différentes pistes de l'imaginaire. Les ateliers ne sont pas axés sur la performance ou la correction de l'écrit. Chaque participant va puiser ses mots et ses phrases en les exprimant par l'écriture via ses souvenirs ou ses inventions.

Quand : Samedi 17 février et samedi 23 mars
de 13 h 30 à 15 h 30

Où : Chalet des sports,

prix : 20\$ par atelier

Information : loisirs@nddp.ca



Les Cafés-Ludo

Jouer en groupe, c'est se rapprocher, c'est échanger, c'est être vivant! Venez socialiser, augmenter votre créativité, créer des liens, maintenir vos capacités, vous garder en forme et bien vieillir, prendre soin de votre santé mentale et évacuer votre stress.

Quand : 13 h 30 à 15 h 30 - 14 février, 13 mars, et le 10 avril, 8 mai et le 12 juin 2023

Où : Chalet des sports

Information : 418 862-2333



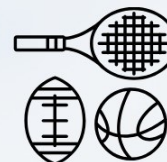
Gymnase école primaire

Possibilité de louer le gymnase pour faire la pratique d'activité physique: badminton, volleyball, basketball, hockey et pickleball

Quand : du lundi au vendredi entre 18 h 30 et 22 h

Où : École primaire - gymnase

Information : 418 862-9163, poste 225



Hockey

Atelier d'initiation et atelier pour intermédiaire au hockey sur glace.

Quand : Durant la saison hivernale, date à venir sur notre page Facebook

Où : Chalet des sports

Information : loisirs@nddp.ca

418 862-9163 poste 225



inscription par téléphone



Inscription par Qidigo



Chalet des sports



Horaires du Chalet des sports Saison 2024

Activités sur place

- Glissade
- Patinoire
- Pistes de ski de fond
- Pistes de raquette

Gratuit pour toutes ces activités;
Location de skis de fond avec frais;
Prêt de raquettes et patins (inventaire limité);
Petit kiosque alimentaire.

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
Accueil des groupes scolaires 9 h à 15 h					Patinage libre 10 h à 14 h	Patinage libre 10 h à 14 h
					Hockey familial 14 h à 15 h	
Patinage libre 15 h à 16 h	Patinage libre 15 h à 16 h	Patinage libre 15 h à 16 h	Patinage libre 15 h à 16 h	Patinage libre 15 h à 16 h	Hockey libre 15 h à 17 h	Hockey libre 15 h à 17 h
Hockey libre 16 h à 17 h	Hockey libre 16 h à 17 h	Hockey libre 16 h à 17 h	Hockey libre 16 h à 17 h	Hockey libre 16 h à 17 h		
Patinage libre 17 h à 18 h 30	Patinage libre 17 h à 18 h 30	Patinage libre 17 h à 18 h 30	Patinage libre 17 h à 18 h 30	Patinage libre 17 h à 18 h 30	Patinage libre 17 h à 19 h 30	Fermé réservations possibles entre 17 h et 21 h 30
Hockey familial 18 h 30 à 19 h 30						
Hockey libre 19 h 30 à 20 h 30	Hockey libre 19 h 30 à 20 h 30	Hockey libre 19 h 30 à 20 h 30	Hockey libre 19 h 30 à 20 h 30	Hockey libre 19 h 30 à 21 h 30	Hockey libre 19h30 à 21h30	
Fermé				Glissade 16 h à 21 h 30	Glissade 11 h à 21 h 30	Glissade 11 h à 17 h



Du plaisir garanti pour toute la famille

Mise à jour tous les jours de nos conditions de sentiers sur notre "Story" Facebook
Pour plus d'informations communiquez avec le Chalet des sports au 418 605-9252



Sondage bibliothèque

Un sondage est présentement en cours pour le nom de la bibliothèque de Notre-Dame-du-Portage.

Date limite pour voter : 14 décembre 2023

1. Choisir 2 réponses parmi les 5 choix suivants.
2. Découper et apporter votre bulletin de vote dans la boîte à clés* au Chalet des sports (200 Côte de la mer).

*Boîte grise située à l'extérieur de la porte de la salle Gilles-Moreau.



Choisir 2 noms parmi les 5 choix suivants (cochez vos choix).

- | | |
|--|--|
| ☐ Une marée de livres | ☐ Stanislas Boucher |
| ☐ Le rocher malin | ☐ Andrée Dubé |
| ☐ Un littoral d'histoires | |

Apporter votre bulletin de vote dans la boîte à clés au 200 Côte de la Mer.

CHRONIQUE COMITÉ CONSULTATIF URBANISME

Le Comité consultatif d'urbanisme (CCU) veut souligner la contribution de nombreux propriétaires à l'amélioration de l'environnement architectural de la municipalité, et particulièrement de la route du Fleuve. C'est dans cette perspective que nous vous proposons des chroniques portant sur des interventions réussies, des plus simples aux plus complexes, qui chacune, à leur manière, contribuent à préserver la qualité de notre architecture et l'harmonie de notre cadre bâti.

Une insertion contemporaine réussie

Le cadre architectural de Notre-Dame-du-Portage se transforme, des résidences habitables à l'année sont érigées, notamment sur la route du Fleuve assujettie au *Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)*. Toute nouvelle construction représente un enjeu délicat dont le résultat doit non seulement plaire à ses propriétaires mais s'intégrer au voisinage et contribuer à l'harmonie du village.

La résidence sise au 419 route du Fleuve est un bon exemple d'une insertion contemporaine réussie. Les propriétaires, Karole Tremblay et Serge Doucet, ont bâti leur demeure en 2017 sur le terrain de leur ancienne maison, la Mer-Veille, qu'ils ont occupée sur une base saisonnière, pendant 6 ans. Celle-ci avait malheureusement très mal vieilli et aux dires même de la MRC de Rivière-du-Loup, sa valeur patrimoniale était faible, compte tenu des transformations qu'elle avait connues.

Les propriétaires ont donc soumis à la Municipalité une demande de démolition et un projet de construction d'une nouvelle résidence unifamiliale de style vernaculaire, s'inspirant des caractéristiques architecturales de Notre-Dame-du-Portage et reprenant certains traits de leur ancienne propriété : une maison d'une forme simple et de même largeur, à deux étages avec toit à deux versants. Ils ont opté pour des matériaux nobles et d'intérêt patrimonial : toiture en tôle de couleur gris pierre et revêtement en bardeau de cèdre de l'Est. Ce choix très sobre est complété par le noir de l'encadrement de fenêtres et le rouge de la porte d'entrée qui personnalise l'ensemble.

L'été, les propriétaires ajoutent une porte moustiquaire si caractéristique de la vie de chalet. La maison est bien intégrée à la configuration du terrain. En raison de son inclinaison, celui-ci est divisé en trois paliers reliés par une pente douce, diminuant l'impact visuel de la construction et protégeant l'intimité des occupants. La résidence est située en plein centre du terrain et ses deux cours latérales offrent aux passants de larges percées visuelles sur le fleuve.

(suite colonne suivante)

Avec son cabanon et son abri pour les bacs de même inspiration, l'ensemble est définitivement cohérent et harmonieux.

Le 419 route du Fleuve est la preuve qu'il y a place à Notre-Dame-du-Portage pour une architecture contemporaine qui est une inspiration du passé et non pas une imitation du passé.

- Claire Simard, membre du CCU

Photos : Des deux côtés de la résidence, les vues sur le fleuve sont accessibles aux passants. Toutes les constructions (maison, abri des bacs, remise) sont de même inspiration et créent un ensemble cohérent et harmonieux.



RECHERCHE DE MEMBRES POUR LE CCU

La Municipalité recherche une candidate ou un candidat comme membre du comité consultatif d'urbanisme (CCU). Si intéressé.e, envoyez votre lettre de motivation à notre direction générale : directiongenerale@nddp.ca

LUMIÈRES DE NOËL

Vous avez des jeux de lumières de Noël défectueux ou dont vous voulez vous débarrasser ? **Nous avons LA SOLUTION** : la Municipalité s'en charge. Ces jeux de lumières et leurs câblages électriques seront recyclés et les métaux seront récupérés. Un contenant est installé pour les accueillir devant le Chalet des sports (200, côte de la Mer). Impossible de vous déplacer ? Dans ce cas, laissez un message au 418-862-9163, poste 221 (bureau municipal). Nous irons les chercher chez vous. En fonction jusqu'au 8 janvier 2024.

Le comité Environnement de Notre-Dame-du-Portage

DÉCEMBRE 2023

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
					1	2
3	4 CM	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

JANVIER 2024

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
31	1	2	3	4	5	6
7	8 CM	9	10	11	12	13
14	15 CCU	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Ordures ménagères



Bibliothèque

Bureau fermé du 21 déc au 3 janvier 2024

Matières recyclables



Conseil municipal



Collecte de sapin

Matières organiques



Dépôt des demandes



MUNICIPALITÉ NOTRE-DAME-DU-PORTAGE



560, route de la Montagne

Notre-Dame-Du-Portage (Québec) G0L 1Y0

Tél. : 418 862-9163 Fax. : 418 862-5240

municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca

Municipalité Notre Dame du Portage

HORAIRE BIBLIOTHÈQUE

Prenez note que la bibliothèque est déménagée temporairement à la Sacristie de l'église

Mardi de 13 h à 14 h

Samedi de 10 h 30 à 12 h

Pour demander un titre précis :

- par courriel à biblio.portage@crsdp.net;
- par téléphone au 418 862-9163, poste 221 à la réception de la municipalité durant les heures d'ouverture du bureau municipal.

Suggestions de lecture:

- Gimmik de Michel Jean
- Automne 1995 de Dominique Lebel
- Le pendu de Louise Penny
- Éden de Audur Ava Olafsdottir
- Zigoune et autres histoires du pays de Beauce de Daniel Lessard
- Du bitume et du vent de Vincent Vallières.



Prenez note que la bibliothèque sera fermée du 23 décembre au 5 janvier 2024.

HORAIRE

RÉCEPTION OUVERTE DURANT LES TRAVAUX
AU CHALET DES SPORTS, SALLE GILLES-MOREAU (200 CÔTE DE LA MER)

LUNDI et JEUDI

de 8 h 30 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30

RÉPERTOIRE MUNICIPAL 418 862-9163

Directrice générale/greffière-trésorière, Marie-Hélène Harvey p.222
directiongenerale@nddp.ca

Directrice générale adjointe, Line Petitclerc p. 229
dga@nddp.ca

Greffière-trésorière adjointe, Nadine Caron p. 224
administration@nddp.ca

Secrétaire-réceptionniste, Lise Lavoie p. 221
reception@nddp.ca

Inspectrice municipale, Stéphanie Cyr-Massé p. 223
Via notre site internet : http://www.municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca/demande_de_permis/

Coord. entretien, parcs, bâtiments, voirie, Fernand Dumont p. 227
batiparc@nddp.ca

Coord. projets, parcs, bâtiments, voirie, Keven Desjardins p. 235
voirie@nddp.ca

Coord. aménagement, urbanisme et dév. Benoit Rheault p. 233
amenagement@nddp.ca

Loisirs, culture et vie communautaire, Alexis Malo-Leroux p. 225
loisirs@nddp.ca



Bureau de poste :

512, route du Fleuve 418 860-2385